

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

19 FEBRUARI 1969

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, gewijzigd bij de wetten van 1 september 1966 en 5 juni 1967.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER MATHYS.

DAMES EN HEREN,

De rechtbank van eerste aanleg te Aarlen telt 1 voorzitter en 5 rechters.

Sedert de wet van 5 juni 1967 bestaat de rechtbank van eerste aanleg te Ieper uit 1 voorzitter, 1 ondervoorzitter en 4 rechters.

Rekening houdend met het aldus aangenomen beginsel, wordt in het onderhavige wetsontwerp voorgesteld in de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen een plaats van rechter om te vormen in een plaats van ondervoorzitter.

Het wetsontwerp werd eenparig aangenomen.

*De Verslaggever,*

J. MATHYS.

*De Voorzitter,*

A. DE GRYSSE.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer De Gryse.

A. — Leden : de heren Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaeker-Legot, de heren Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — de heren Baudson, Boel, De Keuleneir, Deruelles (Henri), Glinne, Hurez, Mathys. — de heren Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — de heren Belmans, Leys. — de heer Laloux.

B. — Plaatsvervangers : de heren Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — de heren Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — de heren Lerouge, Olivier, Pedé. — de heer Raskin. — de heer Rouelle.

Voir :

288 (1968-1969) : N° 1.

## Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

19 FÉVRIER 1969

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, modifiée par les lois du 1<sup>er</sup> septembre 1966 et du 5 juin 1967

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE (1)

PAR M. MATHYS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le tribunal de première instance d'Arlon compte 1 président et 5 juges.

Depuis la loi du 5 juin 1967, le tribunal de première instance d'Ypres est composé de 1 président, 1 vice-président et 4 juges.

Compte tenu du principe ainsi admis, il est proposé dans le présent projet de loi de transformer, au tribunal de première instance d'Arlon, une place de juge en une place de vice-président.

Le présent projet de loi a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

J. MATHYS.

*Le Président,*

A. DE GRYSSE.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. De Gryse.

A. — Membres : MM. Charpentier, De Gryse, M<sup>me</sup> De Riemaeker-Legot, MM. Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — MM. Baudson, Boel, De Keuleneir, Deruelles (Henri), Glinne, Hurez, Mathys. — MM. Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — MM. Belmans, Leys. — M. Laloux.

B. — Suppléants : MM. Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — MM. Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — MM. Lerouge, Olivier, Pedé. — M. Raskin. — M. Rouelle.

Zie :

288 (1968-1969) : N° 1.